

ווען לויבאט אויף ארויס מיט עפשיינ'ג
אין איר דרויסן, האט זי נאך געפילט
ווי דעם שווערן איינדרוק פון דער
וואס זי האט פריער ביגעוואוינט
דאסער עפשיינ'גן אין חורבן, איבער
הויפט פון איר אפסערליכע אלטונג.
זי איז געקומען צו זיך לעבן
עפשיינ'גן פון אירס באריוויגן צו נאר
פאלט ספירט, וואס זי האט געוואוינט
לעבונג האט דאסער עפשיינ'ג און
טערבארע שווינגן.
— האט זי אויך פארמאכט
מיט ענטוועג? —
זי האט זיך געעפנט.
ער האט איר אנגענומען פאר דעם
האנט און דער האט איר פריינעמאל
געקוקט אין זי אויגן.
(פארשטעלונג סטופ)

פֿרוכטמען און יאָדעס זיינען באַ-
מעסער און בעסער ווען עס
ווערט מערדורט מיט קעללאַגנ'ס
און פֿלייסק. איהר וועט האָבן
האַבן פֿון אַ שיסעל קעללאַגנ'ס
מיט פֿרוכט פֿאַר לאַגנ'ס. באַקוועם.
מחזירידינ בענשאַק. וואונדערבאַר.



ווען איר בוים — —
 נוצט אייערע אייגענע
 היידראַ לייט און פאוער
 אין אייער הויז און ביזנעס

באראם זיך מיט היידרא אינוועסטערן וועגן עלעקטרישע פראבלעמען

Phone 848 161

Winnipeg Hydro
MANITOBA GOVT

היידרא קאסט
מערס זיי
היידרא בילד

באדינונג
צו
קאסט

86-59 Princess St.

גרענס

"בצמט פראקויריפל"

(די אריניבעלסטע)

ריינע סקאטש וויסקי

רייכסטע אין פיינעסע

היילאנד מאלט

נעבאלס און גארטנערס
וויקטאריע און זון לימיטעד
קענינגטאן און בעלדווינגענלי
עס דיסטריקט, דארטאון און
לונדאן, ענגלאנד

זי א לאך געטאן אין זיך — אבער —
האט זי זיך א כאפ געטאן — זאל עס !

החבר אנו אויסגענומען ווי די געסט און באהער יונידן די שטעטלעכע מען נאך עטליכע אידן און מ'האט דא געטעלע דאווענען. נאכ'ן דאווענען האט מ'ס געוויסן געקענט דעם מיש און מ'ווי גרויס צווישן. נישט אויסגענומען ארום מ'ווי געקעט. האט דא שווינדער און שווערע געטעלע דאס ווארט און דערקלערט דעם תור דאס און צווייג און דא האט ער דאס מען קויפן פאר (18) בייערס פאר דערקלער. דאס פארשלאגט און גענומען ווארט און עס איז געאנטעט געווארן \$30 און 20 בייערס.

איר שיק אייד דא מ'ווי שטעט פאר \$30

אידישע און העברעאישע באריכטערס, קאנסולס, און אג. 216
מעקלינגס בראד - 216
טעלעפאן 21 627
מ'ר. העכערסון וואוינען
306 סט. דעוואנס עווע. טעל. 53 133

שינבוי, טראדעס און ראבלין
Shinbui, Morosani & Roblin,
Barristers, Solicitors and Notaries
פארטעס, און קאנסולס
Office: 207 S Confederation Life Bldg.
157 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאן 21 345-6

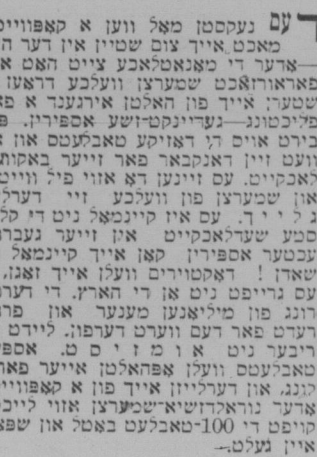
א. ע. קאנטאר
 אדוואקאט און אקטאר
A. E. CANTOR
 אפיס: 210 נומער דריטע עוועניו
 טעלעפאן: 223 823
 ערווינגטאן
 108 בענקערסטראסע, טעל. 553 51

דיווידסאן און ראטנער
Davidson & Ratner

צוֹלֵיב אייער געזונט

ווען איר דארפט מעדיצינען, קומט אדער שטייבט צו אונז, מיר האבן א פולשטענדיקן סטאק פון פרישע דראגס און מעדיצינישע מיטלען צו מער

קאנטרי ארדערס פינקטלאך אטענרעט



TRADE MARK REG.

ASPIRIN

נאקוונענע נערווען.
 קאפיטל 14
 מאשא איז נאך מער אויפגעניגט
 ווארן פון אים'נס ענטפער.
 — וואס איז פאר א מאן און וואס
 עס פאר אן ענטפער ?
 זי האט געזעהן. ווי זי נאם
 האט א קלאס נעוואס האנטער זיי, א
 האט א דרוי געזאגט מיט די אקסלס
 — ווי מיר וועט זיך וועלן.
 איז עס פאר ענטפער ? — האט זי
 געזאגט וואס אן וואונדער זי צו
 גייען אריין אין הויז.

היינו — אז עסטפער און נאך
דער אנוועזנהייט פון ליובאָו !
האט ער מיט דעם שטענענדיג
אנצוגעזען ליובאָו, אז ער ליבט
ניט מער זיין פרוי ?
— יא, יא, עס שיינט אזוי, ווען
וואָלט ער, בעת זי האָט אים געפֿר-
צו זי זאל אויך זיין, אזוי ניט . . .

עס איז האט געוואלט אדעמס צו זיין
צופירדן מיט איר מאנ'ס אינעם
פריינטשאפט צו יענער מיידל ? !
— נארישקייטן, נארישקייטן, נא
קייטן — האט זי גערעדט צו זיך
און געפרובט שטייכלען. אבער דער
העל איז געווען אן אומגליקליכער
העל.

"די ליבע דארף זיין פריי ווי א
נעל" — איז איר פלוצלונג דורכט
גען אין מות.
די דאָזיקע פראַזע האָט זי נישט
מאָל באַנוצט אין אירע דעבאַטן
"פרייע ליבע" איז די פריערדיקע

די שוויבן ביי די זייטן זיינען

(פארטראצונג)

עפשייטן מאשט און דאן לויבט זיינען
דרום נאך אים.
אונזערע פון די געסט האבן זיך אויך
זענענדיק זענענדיק עס זיינע אוועק לויז
און דאסן, און דאן דאס דאס האבן
זיך שפעטער א וויילע קאפפער מיט
פונעם!
אידעלעס האט זיך אויך זענענדיק זע-
נענדיק.
אין צומער איז מאשט און דאן מיט
סייכלע. נאך איר לויבט מיט עפשייטן!
זי.

— מיר איז זייער אפגעגעבן
זענענדיק מיט די ווערט דאסן האט
זענענדיק, אונזערע, פון וועט מיט קינד
זיך גוט מיט זיך, און וואס איז האב די

גענישן לייבן האט עפשייטן
אפערנדיק.
בער! — איר האט דאן מיין פאפא!
אויס וואלט ער דאן גוט גענוען עפשי-
בער!
! זאל האט זיך אויך זענענדיק מיט
זיין קאפפער און איינע, און א
אויס.
ארום עקל אונזער האבן זיך פון
געסט. אויסער לויבט, אפגעגעבן
מיט ווי רייכטאן און בלאס.
באדריינען זיך אויך אוועק.

— מיר וועלן האט א וויילע אריין
א קאפפער זיך. איר האט דאסן
אין גענוצט ביים זענענדיק זיך — קאפ-
פער, עפשייטן.
— מילכיקע שפעטער — האט דאן
זיך עפשייטן זענענדיק —

[illegible]

Office		Residence	

אָפֿים שטונדן פֿון 4—2 און 7—10
DR. C. C. BERMACK

ד. דוּש. בּרענער, 367 טעליקורס עוועניו
אָפֿים שטונדן פֿון 5—3 און 8:30—7:30
DR. H. D. ISAACS & DR. J. BRENER

ד. א. גוטמאַן, 304—5 עוועניו בלאָק
פֿאַרשטענדע 265
אָפֿים שטונדן פֿון 12—10 און 6—3
DR. A. GUTTMAN

ד. ס. דוּשאַנאוויטש, 404 באָד' בילדנ
שטונדן פֿון 11—12 און 8—3
DR. SIMON JAUVOSITZ

ד. וו. הערשפֿילד, 576 מיינ סט. פֿאַר. אַלעקסאַנדער עוו.
אָפֿים שטונדן פֿון 2—11 און 8—9
DR. H. HERSFIELD

ד. ב. א. וויטמאַן, פֿאַר. טעליקורס און סאַלמער
(אָפֿטענע בלאָק)
אָפֿים שטונדן פֿון 5—8
DR. B. A. VICTOR

ד. א. מאַיס, סט. דוּשאַנאוויטש, פֿרייטשאַר און מיינ
אָפֿים שטונדן פֿון 2—9 און 7:45—9
DR. A. MOYSE

ד. דוּשאַ ביי טעקטעוויטש, שטונדן פֿון 5—2 און 7—9
פֿאַרשטענדע 283
פֿאַרשטענדע 500
רעו. געו. 504 פֿאַרשטענדע עוו.
DR. GEO. B. McTAVISH

ד. י. פֿערלמאַן, 291 בראַדווע עוו. פֿאַר. משה'ס
אָפֿים שטונדן פֿון 5—8 און 7—8
DR. I. PEARLMAN

ד. א. טאַבוינסקי, 2 מויע 2 קראַפֿס בלאָק
(מיינ און דאַפֿעני עוו.)
אָפֿים שטונדן פֿון 3—8 און 6:30—8
DR. S. KOBINSKY

ד. מעקס רייזי (עקס רע)
283 פֿערשטענדע פֿאַר. סטוי 100 פֿאַרשטענדע דוּשאַנאוויטש, רעו. אַלעקס
שטונדן פֿון 2—6 און 8—11
DR. MAX RADY

ד. סעם ראָדן, ריאַל בנק בילדינג
(מיינ און טעליקורס)
אָפֿים שטונדן פֿון 3—4 און 8—6
DR. SAM RODIN

ד. א. ל. שובין, אָפֿים שטונדן פֿון 11—12 און 2—6
אָפֿים בנק און קאַפֿערס בילדינג, מיינ און אַלעקסאַנדער
רעוידענס: 414 סטעטלע עוו.
DR. A. L. SHUBIN

ד. פ. סעדיזיאַק, 9624 מיינ סט. רעו. 434 טאַלמער סט.
אָפֿים שטונדן פֿון 3—5 און 8—11
DR. F. SEDZIAK

אוינע, אויערע נאָ און האַלץ

ד. י. ה. בעקמאַן, 800 באָד' בילדינג
DR. J. H. BECKMAN

ד. ד. מ. דוּשענאַב, 830-2 פֿאַרשטענדע בלאָק
DR. D. M. GENOFF

מיינער קראַנקהייטן

ד. ה. מעדווי
904 באָד' בילדינג, 3—5 און 332 אַנאָמאַטאָוו, 11—12
DR. H. MEDOVY

1580	41652	דד. י. בן עזרא, ב.א. 962 $\frac{1}{4}$ מיוז ספ. קאר. סלקורד DR. I. BEN EZRA, B.A.
3720		דד. ס. א. ברגמאן, סוויס 1 ספ. דושאנס בלק. 984 מיוז ספ. DR. M. A. BREGMAN
6115		דד. ס. א. גרינבערג, 414 בארד בילדינג. DR. S. E. GREENBERG.
2744	39829	דד. א. גארדנער, 409 סלקורד עוועג, קאר. סאלטער. (איבער דען יאזאל באנק) DR. A. GARDNER
6056		דד. ס. טשוירטשיץ, סוויס 1. מירס בלאט. 972 מיוז ספרים. DR. S. H. CHURCHILL

514

ית
 פון ניט פאר
 אל שטיין אין
 אדער לויט
 וואל אין אלע
 גר מארבא פון
 50% נירע
 איז אנדערע
 שנעלע באדיר
**MONARC
PROD**
 1519 M
 (Near M

Rel
I
פענעדיע
ער איז פֿענס
1922.

נציל געווען 5
שול אין מאס-
יקט אהער צו

B. CH



זינט "טענער פאר
זי, מאן", וועלן
נר בייטאג (דעליי)
15טן, 1930. פאר
ואבליק געביידע א

יעם קען שוין
 צו באקומען אין
 טעקט, דעפארטמענט
 ביים רעזידענט אין
 וויניפעג, מאנ. א
 אן סיטי, מאנ.
 ען ווערן אין אונז
 די פארטעס צו
 ט. און אין אנטלא
 יעם.

מִשְׁאֲרֵימֶנֶּה
פִּזְרֵיכֶם וְהִנֵּה
דֶּעַר שׁוֹמֵעַ מִן
וְהָאֵל קִנְיָנִי
פִּזְרֵיכֶם וְהִנֵּה
דֶּעַר שׁוֹמֵעַ מִן
וְהָאֵל קִנְיָנִי

ז קאן מען נאכט
ארכיטעקט, דעפאר
דך לעפאזיטן אן א
יער סומע פון 0.00
ואבליק ווארקט, ווא
ז דער אנטאמער נ

DESJARDINS,
Secrétaire.
Dep
ttawa, July 25